

## I. DISPOSICIONS GENERALS

### CAP DE L'ESTAT

**10059** *Reial decret llei 13/2014, de 3 d'octubre, pel qual s'adopten mesures urgents en relació amb el sistema gasista i la titularitat de centrals nuclears.*

#### I

L'emmagatzematge subterrani de gas natural «Castor», situat en el subsòl del mar a 21 km aproximadament de la costa, és una infraestructura singular en la qual concorren una sèrie de circumstàncies que requereixen d'una solució integral que, amb caràcter immediat i urgent, habiliti un marc normatiu que consolidi la primàcia de l'interès general en relació amb la seguretat de les persones, els béns i el medi ambient a l'entorn de l'emmagatzematge.

Aquest Reial decret llei es justifica per la necessitat extraordinària i urgent d'atendre la complexa situació tècnica existent a la instal·lació, especialment després de la renúncia a la concessió presentada pel seu titular. Amb aquesta finalitat, s'acorden la hibernació de les instal·lacions i l'assignació de la seva administració a la societat ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, que s'ha d'encarregar, durant la hibernació esmentada, del seu manteniment i operativitat, així com de la realització dels informes tècnics necessaris per determinar la correcta operativitat de la instal·lació i, si s'escau, dels treballs necessaris per al seu desmantellament. També ha de portar a terme el pagament de la compensació corresponent a ESCAL UGS, SL, per les instal·lacions l'administració de les quals se li assigna. L'experiència adquirida per ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, en la gestió i l'operació d'emmagatzematges subterranis, com a titular de les principals instal·lacions d'aquesta naturalesa que operen en el sistema gasista, garanteix el manteniment efectiu de l'emmagatzematge subterrani «Castor» en condicions segures. A més, es reconeix a la societat esmentada una retribució del sistema gasista per l'acompliment dels treballs que la present norma li assigna, així com una compensació pel desemborsament econòmic a l'actual titular de les instal·lacions.

#### II

El Reial decret 855/2008, de 16 de maig, va atorgar a ESCAL UGS, SL, la concessió d'explotació per a l'emmagatzematge subterrani de gas natural denominat «Castor», que s'integraria en el sistema gasista com a infraestructura bàsica i, consegüentment, subjecta al règim d'accés de tercers a la xarxa i amb dret a una retribució regulada. L'emmagatzematge va ser recollit en el document de «Planificació dels sectors de l'electricitat i del gas 2008-2016», aprovat pel Consell de Ministres amb data 30 de maig de 2008.

El Reial decret 855/2008, de 16 de maig, a més del seu caràcter merament demanial, concretava algunes especificitats de l'emmagatzematge entre les quals cal destacar el règim d'extinció de l'article 14. Entre aquestes s'establí la possibilitat de renúncia de la concessió d'explotació pel titular, així com la determinació de la compensació a percebre en aquesta eventualitat. La previsió esmentada va ser objecte de litigi a conseqüència de l'Acord del Consell de Ministres d'11 de maig de 2012, que va declarar la lesivitat per a l'interès públic de l'incís final de l'article esmentat per entendre incompatible una compensació a l'empresa concessionària en cas de caducitat o extinció de la concessió si concorre dol o negligència d'aquesta, amb el criteri de la gratuïtat de la reversió de les instal·lacions que estipula l'article 29.1 de la Llei 34/1998, de 7 d'octubre, del sector d'hidrocarburs. El Tribunal Suprem va dictar sentència el 14 d'octubre de 2013 en la qual va afirmar que la previsió genèrica de gratuïtat en la reversió de les instal·lacions que conté l'article 29.1 de la Llei 34/1998, de 7 d'octubre, del sector d'hidrocarburs, s'havia d'entendre «a reserva de previsions específiques en l'atorgament de cada concessió

concreta», i per això va concloure, en relació amb l'esmentat article 14 del Reial decret 855/2008, de 16 de maig, «que la previsió esmentada no xoca amb el tenor de l'article 29.1 de la Llei del sector d'hidrocarburs i que, per consegüent, no en podem declarar la nul·litat. Però no vol dir que encara que hi hagi dol o negligència de l'empresa concessionària aquesta hagi de percebre en tot cas la indemnització que preveu l'incís litigiós. Ans al contrari, la regla concessional esmentada és al seu torn una previsió genèrica de compensació pel valor residual d'unes instal·lacions que reverteixen operatives a l'Estat en cas de caducitat o extinció de la concessió; però la percepció efectiva per part de l'empresa titular de la compensació esmentada depèn de les causes que hagin portat a la caducitat o extinció de la concessió i de les circumstàncies concurrents en el cas concret en què s'hagin produït».

D'altra banda, l'esmentat Reial decret 855/2008, de 16 de maig, habilitava el titular per utilitzar l'estructura subterrània com a emmagatzematge subterrani però exigia, al mateix temps, l'obtenció d'autorització administrativa de les seves instal·lacions necessàries. Amb la realització prèvia del tràmit d'avaluació d'impacte ambiental que va concloure per la Resolució de 23 d'octubre de 2009, de la Secretaria d'Estat de Canvi Climàtic, per la qual es formula declaració d'impacte ambiental del projecte Magatzem subterrani de gas natural Amposta, i posteriorment per la Resolució de la Direcció General de Política Energètica i Mines de 7 de juny de 2010, es va atorgar autorització administrativa i reconeixement de la utilitat pública de les instal·lacions i els serveis necessaris per al desenvolupament del projecte d'emmagatzematge subterrani «Castor». Finalitzats els treballs de construcció d'aquests, la Dependència de l'Àrea d'Indústria i Energia de la Subdelegació del Govern a Castelló va emetre, el 5 de juliol de 2012, l'acta de posada en servei provisional per al conjunt de l'emmagatzematge que, a més d'habilitar per a la injecció del gas matalàs, estableix l'inici de la meritació de la retribució regulada de la instal·lació.

La injecció del gas matalàs esmentat estava programada en diverses fases que, de manera gradual, havien de permetre la validació i posada en marxa de la instal·lació. La primera va tenir lloc entre el 14 i el 25 de juny de 2013 i la segona, entre el 19 i el 23 d'agost de 2013, etapes que van tenir lloc sense incidències significatives. Durant la tercera fase d'injecció, el mes de setembre de 2013, la xarxa sismogràfica de monitorització de l'emmagatzematge va detectar una sèrie d'esdeveniments sísmics, amb una evolució caracteritzada per una primera fase amb un comportament de sismicitat induïda, on el cessament de les injeccions va anar seguit ràpidament d'un decreixement de l'activitat, i una segona fase de sismicitat disparada. Aquests esdeveniments es van sentir amb intensitat macrosísmica II i III a l'escala macrosísmica europea EMS-98, i van generar una notable alarma social, la qual cosa va motivar la suspensió temporal de l'operació de l'emmagatzematge, decretada inicialment per resolució de la Direcció General de Política Energètica i Mines de 26 de setembre de 2013 i prorrogada posteriorment per resolució de data 18 de juny de 2014.

De resultes d'això, es van encarregar sengles informes a l'Institut Geogràfic Nacional i a l'Institut Geològic i Miner d'Espanya que encara no permeten emetre una conclusió definitiva sobre les eventuais conseqüències d'una tornada a l'operació. Al contrari, recomanen la realització d'una sèrie d'estudis addicionals que, sense perjudici de les aportacions eventuais de tècnics internacionals, permetrien disposar d'una base sòlida i coherent sobre la qual prendre una decisió sobre el futur de la instal·lació en què prevalgui de manera determinant la seguretat de les persones, els béns i el medi ambient. Per aquest motiu, el present Reial decret llei hiberna les instal·lacions de l'emmagatzematge subterrani i encarrega a l'empresa ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, la realització dels estudis necessaris sobre la seguretat en l'operació de la instal·lació.

III

El 31 d'octubre de 2012, ESCAL UGS, SL, va sol·licitar l'inici dels tràmits per a la inclusió de l'emmagatzematge en el règim retributiu del sistema gasista, i va adjuntar a la seva sol·licitud la informació que exigeix l'article 6 de l'Ordre ITC/3995/2006, de 29 de desembre, per la qual s'estableix la retribució dels emmagatzematges subterranis de gas

natural inclosos en la xarxa bàsica. Atès que la complexa sol·licitud estava en fase d'estudi i com a conseqüència dels fets detallats anteriorment aquesta no es va resoldre.

Posteriorment, el 18 de juliol de 2014, ESCAL UGS, SL, va presentar en el registre del Ministeri d'Indústria, Energia i Turisme un escrit en què comunica la seva decisió d'exercir el dret a la renúncia a la concessió. Com s'ha dit anteriorment, tant el Reial decret 855/2008, de 16 de maig, com la ja esmentada Ordre ITC/3995/2006, de 29 de desembre, preveuen la possibilitat de renúncia anticipada a la concessió i el reconeixement d'una compensació per les inversions efectuades, i és necessària l'autorització administrativa expressa d'aquesta renúncia de conformitat amb el que preveu l'article 14 de l'esmentat Reial decret 855/2008, de 16 de maig. El valor d'aquesta compensació s'estableix en el valor net de la inversió feta. L'import total de la inversió ascendeix a 1.461.420 milers d'euros, import al qual s'hauria de descomptar la retribució provisional ja abonada de 110.691,36 milers d'euros. Amb això, l'import que es reconeix a ESCAL UGS, SL, ascendeix a 1.350.729 milers d'euros.

Com a conseqüència d'això, el present Reial decret llei extingeix la concessió d'explotació de l'emmagatzematge subterrani de gas natural denominat «Castor». L'efectivitat de la renúncia no implica, de cap manera, l'extinció de la responsabilitat que l'actual societat titular i els seus accionistes hagin d'afrontar, si s'escau, per la seva gestió del projecte i que ha de ser convenientment exigida una vegada es disposi de tots els elements de judici necessaris.

#### IV

Mitjançant aquest Reial decret llei es consolida la suspensió de l'operació a l'emmagatzematge ja establerta per la Direcció General de Política Energètica i Mines, amb determinades condicions, de manera que s'hibernen les instal·lacions de l'emmagatzematge subterrani «Castor».

La situació d'hibernació d'aquestes instal·lacions ja construïdes en permet l'explotació sempre que es facin els estudis tècnics necessaris que garanteixin la seguretat de les persones, els béns i el medi ambient, i així es consideri per acord del Consell de Ministres. D'aquesta manera, es manté l'interès estratègic de l'emmagatzematge subterrani «Castor», que forma part del conjunt d'instal·lacions per a la seguretat de subministrament del sistema gasista espanyol, el proveïment del qual depèn fonamentalment dels subministraments exteriors, i per consegüent, la utilitat pública de l'emmagatzematge esmentat, així com la imputació dels costos i ingressos al sistema gasista.

En aquesta situació d'hibernació, en la qual no s'ha d'efectuar cap extracció o injecció de gas natural a l'emmagatzematge, l'administració de les instal·lacions hibernades s'assigna a la societat ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, mentre que el dret i l'ús de l'estructura geològica de l'emmagatzematge subterrani es reintegren al domini públic al qual fa referència l'article 2 de la Llei 34/1998, de 7 d'octubre, del sector d'hidrocarburs. Aquesta societat s'ha de responsabilitzar del manteniment de les instal·lacions en condicions segures a canvi d'una compensació pels costos en què incorri en l'execució d'aquestes funcions, degudament auditats. En el supòsit en què ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, dugui a terme amb els seus propis recursos qualsevol operació, s'ha d'afegir un benefici industrial i en el cas de subcontractacions, un cost per la gestió i l'administració d'aquestes.

Amb l'assignació esmentada es garanteix la seguretat de les persones, els béns i el medi ambient i el correcte manteniment de l'operativitat de l'emmagatzematge subterrani Castor, i s'optimitzen els recursos disponibles pel sistema gasista.

Aquesta mesura es justifica per tal com ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, és titular de tres dels quatre emmagatzematges subterranis del sistema (Serrablo, Gaviota i Yela), la qual cosa representa al voltant del 98 per cent de la capacitat útil total d'emmagatzematge del sistema gasista prevista en els propers anys, exclòs Castor.

A més d'això i com a conseqüència de l'assumpció per ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, de l'administració d'aquestes instal·lacions, es deriva l'obligació de pagament a ESCAL UGS, SL, d'1.350.729 milers d'euros, i ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, és titular, per raó de l'assumpció d'aquesta obligació de pagament, d'un dret de cobrament per part

del sistema gasista de les quantitats que li permetin garantir la cobertura d'aquest pagament en la quantia i els termes que fixa aquest Reial decret llei.

La satisfacció del dret de cobrament i de la resta de costos s'ha de fer a través dels pagaments que efectui l'òrgan competent en matèria de liquidacions del sistema gasista, que actualment és la Comissió Nacional dels Mercats i la Competència de conformitat amb la disposició transitòria quarta de la Llei 3/2013, de 4 de juny, de creació de la Comissió Nacional dels Mercats i la Competència.

Atesa l'excepcionalitat de l'operació i per tal de donar les màximes garanties quant al cobrament es preveuen un conjunt de mesures. Així, en primer lloc, s'interposa l'organisme encarregat de les liquidacions com a subjecte obligat al pagament mitjançant la creació d'un compte específic en règim de dipòsit. En segon lloc, es dona prioritat al pagament del dret de cobrament davant de la resta de costos del sistema gasista. Finalment, de manera extraordinària i excepcional, s'estableix que els drets de cobrament esmentats puguin servir de garantia en els acords de garantia financera que preveu el Reial decret llei 5/2005, d'11 de març, de reformes urgents per a l'impuls a la productivitat i per a la millora de la contractació pública.

Per consegüent, la hibernació d'aquesta instal·lació implica un règim jurídic i econòmic específic no previst de manera expressa a la Llei 34/1998, de 7 d'octubre, ni a la seva normativa de desplegament. L'atribució de les obligacions esmentades a ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, a ESCAL UGS, SL, així com a la resta de subjectes implicats i la imputació a càrrec del sistema gasista d'un nou cost que, de conformitat amb el Reial decret llei 8/2014, de 4 de juliol, d'aprovació de mesures urgents per al creixement, la competitivitat i l'eficiència, s'ha de fer per llei, exigeixen una norma amb rang de llei, i tenint en compte la necessitat extraordinària i urgent amb què s'han d'adoptar aquestes mesures, s'articula mitjançant un reial decret llei.

Com s'ha assenyalat, ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, ha de completar els informes i estudis als quals fa referència la resolució de la Direcció General de Política Energètica i Mines de data 18 de juny de 2014, així com els que es considerin necessaris per comprovar la correcta construcció, manteniment i utilització de l'emmagatzematge, la verificació de la seguretat en el manteniment i l'operació de la instal·lació i l'adquisició de coneixements tècnics necessaris per al desenvolupament de l'emmagatzematge.

D'aquest coneixement s'ha d'obtenir la profunditat de judici necessària a fi que s'adopti la decisió definitiva que determini el futur de l'emmagatzematge, i s'ha de procedir al desmantellament quan hi pugui haver riscos per a les persones, els béns o el medi ambient que ho aconsellin.

En el supòsit que el Consell de Ministres consideri segura l'operació de l'emmagatzematge, atès que es tracta d'unes instal·lacions necessàries per a la seguretat del subministrament, s'han d'integrar en una nova concessió d'explotació, i el conjunt s'ha d'assignar en un procediment públic de concurrència competitiva a l'oferta que compleixi els requisits tècnics i de seguretat exigibles i que suposi un cost més baix per al sistema gasista. En cap cas s'han d'afectar els drets de cobrament reconeguts a càrrec del sistema gasista.

Per tot el que s'ha exposat anteriorment, la nova situació determinada per la renúncia sobrevinguda a la concessió amb la concurrència dels fets i els aspectes tècnics, econòmics i jurídics abans esmentats fa imprescindible articular un marc normatiu adequat i immediat que permeti garantir l'interès general primari de la seguretat de les persones, els béns i el medi ambient, i això amb el caràcter de necessitat extraordinària i urgent exigida per a l'aprovació del present Reial decret llei.

V

La Llei 12/2011, de 27 de maig, sobre responsabilitat civil per danys nuclears o produïts per materials radioactius, modifica l'article 28 de la Llei 25/1964, de 29 d'abril, sobre energia nuclear, per disposar que el titular de l'autorització d'explotació d'una central nuclear sigui una única persona jurídica dedicada exclusivament a la gestió de centrals nuclears, i que disposi dels mitjans materials, economicofinanciers i personals necessaris.

Així mateix, l'esmentada Llei 12/2011, de 27 de maig, afegeix una disposició transitòria única a la Llei 25/1964, de 29 d'abril, en la qual s'estableix el procediment a seguir pels titulars de les centrals nuclears que no compleixin els requisits que estableix la nova redacció de l'article 28 de l'esmentada Llei 25/1964, de 29 d'abril, per adaptar-se a aquests requisits, i es fixa un termini per portar a terme aquesta adaptació.

Tanmateix, transcorregut en excés el termini esmentat, no s'ha pogut portar a terme l'adaptació establerta per la Llei a les centrals nuclears en què hi ha diversos titulars, atès que aquests no han donat compliment al que disposa la disposició transitòria única esmentada.

En vista d'això, i atès que és necessari que es completin els processos d'adaptació de les diferents centrals nuclears, s'ha considerat urgent i necessari procedir a aquesta modificació legal, ja que, a més, és necessari possibilitar, si s'escau, la renovació de les autoritzacions d'explotació de les centrals nuclears afectades, per evitar un possible impacte negatiu en l'estabilitat del subministrament elèctric.

Aquesta mesura afecta totes les centrals nuclears, tret de la central nuclear de Santa Maria de Garoña i la central nuclear de Cofrents, ja que són les úniques que compleixen el requisit de tenir un únic titular.

Mitjançant aquesta modificació, es pretén no interferir, en la mesura que es pugui, en el model d'explotació implantat des de fa anys a les centrals nuclears afectades, i respectar el context de competència en matèria de generació nucleoelectrica que hi ha actualment en el mercat elèctric.

Cal tenir en compte que l'operació d'aquestes centrals es porta a terme per mitjà d'agrupacions d'interès econòmic (AIE) constituïdes pels seus copropietaris que disposen dels recursos personals que exigeix l'apartat 2 de l'article 28. Mitjançant aquesta modificació legal s'exigeix també que se les doti amb la resta de mitjans necessaris.

A més, atès que una mateixa entitat pot ser titular de l'explotació de diverses centrals nuclears amb diferents propietaris, amb la modificació que preveu aquest Reial decret llei es pretén exonerar de qualsevol responsabilitat que pugui derivar de l'explotació d'una central nuclear les companyies que, tot i ser partícips de l'entitat titular esmentada, no en siguin copropietaris.

Aquesta modificació legal pretén donar solució a la situació plantejada, sense perjudici que, amb posterioritat, les empreses afectades puguin sol·licitar una modificació de la titularitat d'una central nuclear, d'acord amb el que disposa l'article 12.i) del Reglament sobre instal·lacions nuclears i radioactives, aprovat pel Reial decret 1836/1999, de 3 de desembre.

En virtut d'això, fent ús de l'autorització que conté l'article 86 de la Constitució espanyola, a proposta del ministre d'Indústria, Energia i Turisme, i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 3 d'octubre de 2014,

DISPOSO:

CAPÍTOL I

## Hibernació de les instal·lacions

### Article 1. *Hibernació de la instal·lació.*

1. S'hibernen les instal·lacions de l'emmagatzematge subterrani «Castor». Durant aquesta hibernació no s'ha d'efectuar cap injecció o extracció de gas natural a les estructures geològiques del subsòl que conformen l'emmagatzematge subterrani. ENAGÁS GTS, en la seva qualitat de gestor tècnic del sistema, ha de vetllar perquè no es facin lliuraments de gas a l'emmagatzematge.

Això no és aplicable a les quantitats d'hidrocarbur que siguin imprescindibles per garantir l'operativitat de les instal·lacions i els equips o la seguretat de les persones, els béns i el medi ambient.

2. Mitjançant un acord del Consell de Ministres es pot posar terme a la hibernació, prèvia valoració motivada dels resultats dels estudis tècnics corresponents i atenent l'evolució de la demanda de gas natural. La decisió adoptada ha de garantir la sostenibilitat econòmica i financera del sistema gasista, i hi ha de prevaler, de manera determinant, la seguretat de les persones, els béns i el medi ambient.

En aquesta disposició del Consell de Ministres s'han d'acordar bé el desmantellament de l'emmagatzematge o, si s'escau, la integració de les instal·lacions en una concessió d'explotació de l'emmagatzematge que s'ha d'atorgar a través d'un procediment de concurrència competitiva de conformitat amb la Llei 34/1998, de 7 d'octubre, del sector d'hidrocarburs, i la seva normativa de desplegament, i corresponen al sistema gasista els ingressos i costos prudents derivats de tots dos.

## CAPÍTOL II

### Extinció de la concessió i efectes

Article 2. *Extinció de la concessió «Castor».*

1. S'extingeix la concessió d'explotació d'emmagatzematge subterrani de gas natural denominat «Castor», atorgada pel Reial decret 855/2008, de 16 de maig, per la causa que preveu l'article 34.1 apartat c) de la Llei 34/1998, de 7 d'octubre, del sector d'hidrocarburs, i als efectes de l'article 14 del Reial decret esmentat, d'acord amb les condicions particulars que determina el present Reial decret llei.

2. Amb l'abonament a ESCAL UGS, SL, de les quantitats a què es refereix l'article 4 queden extingides totes les obligacions econòmiques derivades de la concessió d'explotació i qualsevol dret retributiu a ESCAL UGS, SL, a càrrec del sistema gasista d'acord amb la Llei 34/1998, de 7 d'octubre, del sector d'hidrocarburs, i la seva normativa de desplegament, en particular l'Ordre ITC/3995/2006, de 29 de desembre, per la qual s'estableix la retribució dels emmagatzematges subterranis de gas natural inclosos en la xarxa bàsica.

3. L'extinció de la concessió implica la de totes les càrregues i els gravàmens imposats sobre els béns i les instal·lacions objecte de la concessió. Els titulars posteriors o les empreses que duguin a terme qualsevol classe d'activitat sobre l'objecte de la concessió d'explotació extingida no queden subrogats en les obligacions, incloses les derivades de relacions laborals o mercantils, concrets per ESCAL UGS, SL.

4. L'extinció de la concessió d'explotació d'emmagatzematge subterrani d'hidrocarburs «Castor» es produeix sense perjudici de les responsabilitats que es puguin exigir a ESCAL UGS, SL, tant a conseqüència dels eventuais vicis o defectes en la seva execució que puguin presentar les instal·lacions i es posin de manifest dins dels deu anys següents a l'entrada en vigor del present Reial decret llei com de les accions i omissions que, com a titular de la concessió, hagi dut a terme durant el seu període de vigència i fins a la data en què la societat ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, assumeixi plenament l'administració de les instal·lacions de conformitat amb el que disposa l'apartat 2 de la disposició transitòria segona d'aquest Reial decret llei. En el cas de dissolució o liquidació de la societat ESCAL UGS, SL, així com si és insolvent per fer front a les responsabilitats esmentades, aquestes són exigibles, solidàriament, als socis o partícips en el seu capital a 18 de juliol de 2014, així com, subsidiàriament, a les societats dominants dels grups de societats a què aquests socis i partícips pertanyin, tot això, igualment, per referència a la indicada data de 18 de juliol de 2014.

Als efectes que preveu el paràgraf anterior, és societat dominant la que tingui una participació superior al cinquanta per cent en el capital social de la societat accionista d'ESCAL UGS, SL. Si cap societat arriba a aquest percentatge, és aplicable l'article 42 del Codi de comerç.

Les quantitats que es puguin exigir en aquest concepte tenen la consideració d'ingressos del sistema gasista, i és aplicable, tant per a la determinació de les responsabilitats com per a la liquidació de les obligacions derivades i l'exigència del seu

pagament, el termini de prescripció que assenyala la disposició addicional setena de la Llei 24/2013, de 26 de desembre, del sector elèctric, el còmput del qual s'ha de fer amb aplicació de les regles que preveu l'article 15 de la Llei 47/2003, de 26 de novembre, general pressupostària.

5. També corresponen al sistema gasista les indemnitzacions derivades de les responsabilitats que, per l'atorgament de la concessió d'explotació o l'operació de l'emmagatzematge subterrani de gas natural «Castor», es puguin reconèixer en procediments administratius o judicials.

### Article 3. *Assignació de l'administració de les instal·lacions.*

1. L'administració de les instal·lacions associades a l'emmagatzematge subterrani de gas natural denominat «Castor» s'assigna a la societat ENAGÁS TRANSPORTE, SAU.

Aquesta societat assumeix l'administració de les instal·lacions i és titular de tots els drets i les obligacions associats a aquestes durant tot el període que transcorri fins a la finalització del període d'hibernació. Entre aquests drets associats no s'inclou el dret de cobrament que regula l'article 5 d'aquest Reial decret llei.

A les instal·lacions esmentades s'integren, sense caràcter limitador, els elements a què es refereix la Resolució de 7 de juny de 2010, de la Direcció General de Política Energètica i Mines, per la qual s'atorga a ESCAL UGS, SL, autorització administrativa i reconeixement de la utilitat pública de les instal·lacions i els serveis necessaris per al desenvolupament del projecte d'emmagatzematge subterrani «Castor».

2. ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, s'ha de subrogar automàticament, en la data en què assumeixi plenament l'administració de les instal·lacions de conformitat amb el que disposa la disposició transitòria segona.2 d'aquest Reial decret llei, en la titularitat de la resta de permisos, concessions, autoritzacions o qualssevol altres títols administratius habilitadors relacionats amb les instal·lacions dels quals ESCAL UGS, SL, sigui titular.

La plena assumpció de l'administració de les instal·lacions implica la realització de les operacions necessàries per al seu manteniment i operativitat. S'entenen incloses les de funcionament de les instal·lacions, els desenvolupaments necessaris per motius tècnics, de seguretat i qualssevol altres requerits per la normativa aplicable, la realització d'estudis geològics, tècnics i econòmics, les de comprovació de la correcta construcció, manteniment i utilització de l'emmagatzematge així com tots els serveis que estiguin relacionats o siguin complementaris amb els anteriors, o que siguin necessaris directament o indirectament per a la correcta administració de les instal·lacions esmentades.

A més, li correspon el desmantellament sempre que així ho disposi l'acord a què es refereix l'article 1.2, el qual s'ha d'efectuar en condicions segures de conformitat amb l'estat raonable de la ciència i la tècnica en aquell moment.

Així mateix, ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, ha de garantir la seguretat de les instal·lacions per a les persones, els béns i el medi ambient i assegurar el compliment de les normes que siguin aplicables, en particular pel que fa a les obligacions fiscals, d'ordenació del territori i urbanisme, de protecció del medi ambient, de protecció dels recursos marins, i de seguretat per a persones i béns.

Els costos del manteniment i l'operativitat, així com tots aquells en què incorri ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, per la realització dels treballs indicats anteriorment o per l'administració de les instal·lacions, són retribuïts en els termes de l'article 6 d'aquest Reial decret llei.

3. Els ingressos derivats de la venda de qualsevol actiu de la instal·lació, inclòs, si s'escau, l'hidrocarbur contingut a l'emmagatzematge, corresponen al sistema gasista.

4. ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, és exclusivament responsable de les conseqüències derivades de l'incompliment de les seves obligacions. En particular, no respon dels desperfectes o la destrucció de les instal·lacions o qualssevol altres danys o perjudicis ocasionats per força major o cas fortuït, ni pels que estiguin determinats per les accions o omissions d'ESCAL UGS, SL, durant la vigència de la concessió i fins a la data en què ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, assumeixi plenament l'administració de les

instal·lacions de conformitat amb el que disposa l'apartat 2 de la disposició transitòria segona d'aquest Reial decret llei.

#### Article 4. *Reconeixement d'inversions i costos a ESCAL UGS, SL.*

1. Es reconeix com a valor net de la inversió a què fa referència l'apartat 3 de l'article 5 de l'Ordre ITC/3995/2006, de 29 de desembre, per la qual s'estableix la retribució dels emmagatzematges subterranis de gas natural inclosos en la xarxa bàsica, la suma d'1.350.729 milers d'euros (un milió tres-cents cinquanta mil set-cents vint-i-nou milers d'euros).

2. Aquest import l'ha d'abonar, en un sol pagament a ESCAL UGS, SL, en el termini màxim de 35 dies hàbils des de l'entrada en vigor d'aquest Reial decret llei, la societat ENAGÁS TRANSPORTE, SAU.

3. La quantitat anterior s'entén sense perjudici dels drets retributius meritats per ESCAL UGS, SL, en el període comprès entre l'acta de posada en servei provisional i la data d'entrada en vigor del present Reial decret llei, que comprenen una retribució financera, l'abonament dels costos d'operació i manteniment en què s'hagi incorregut i inclosos els costos de manteniment des de la suspensió de l'operació, en els termes que actualment estableixen l'Ordre ITC/3995/2006, de 29 de desembre, i la resta de normativa aplicable.

#### Article 5. *Drets de cobrament a càrrec del sistema gasista.*

1. La societat ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, és titular, per raó de l'obligació de pagament que preveu l'article 4.2 d'aquest Reial decret llei, d'un dret de cobrament per part del sistema gasista, per l'import que resulti de l'aplicació dels apartats següents, a càrrec de la facturació per peatges d'accés i cànon del sistema gasista durant 30 anys fins a la satisfacció total de l'import corresponent al pagament que estipula l'article 4.2 i a la retribució financera que estableix l'apartat 3 d'aquest article.

El dret de cobrament s'ha d'abonar independentment del fet que subsisteixi o no la hibernació de la instal·lació durant el termini fix de 30 anys i s'ha de començar a abonar a partir de la primera liquidació del sistema gasista corresponent a la facturació mensual per peatges d'accés i cànon meritats des de l'1 de gener de 2016.

A aquests efectes, el titular del dret de cobrament o els titulars d'aquest, en el cas de cessió efectuada d'acord amb el que disposa aquest article, es consideren subjectes del sistema de liquidacions d'activitats regulades de gas natural, i aquesta partida té prioritat en el cobrament sobre la resta de costos del sistema en les liquidacions corresponents, incloent-hi els que preveuen actualment els articles 61.2 paràgraf quart i 66 del Reial decret llei 8/2014, de 4 de juliol, d'aprovació de mesures urgents per al creixement, la competitivitat i l'eficiència.

2. L'ordre del ministre d'Indústria, Energia i Turisme en la qual s'aprovin els peatges i cànon associats a l'accés de tercers i les retribucions regulades en el sistema de gas natural ha de reconèixer de manera expressa l'annualitat corresponent per fer front al dret de cobrament esmentat.

La satisfacció del dret de cobrament anual s'ha d'efectuar a través dels pagaments que faci l'òrgan competent en matèria de liquidacions del sistema gasista. Per a això, l'òrgan competent en matèria de liquidacions del sistema gasista ha de comunicar als respectius subjectes del sistema de liquidacions l'import que han d'ingressar en el compte que aquest òrgan ha d'obrir en règim de dipòsit exclusivament amb aquest objecte.

En cas d'impagament, total o parcial, per part d'un subjecte del sistema de liquidacions, l'òrgan esmentat ha de descomptar al subjecte incomplidor la quantitat impagada dels seus drets de cobrament resultants de la liquidació, en la liquidació següent o posteriors, si és necessari. Aquestes quantitats s'han de transferir al compte a què fa referència el paràgraf anterior.

Els possibles interessos que pugui generar aquest compte s'han d'aplicar per a la mateixa finalitat l'any següent.



El dret de cobrament és ferm i no es veu afectat per l'incompliment per ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, de les obligacions que consten a l'article 3 ni qualssevol altres. Aquest dret no pot ser objecte de cap compensació, retenció o deducció.

La quantitat a pagar en virtut del dret de cobrament s'ha de calcular segons indica l'apartat 3 i ha d'incloure tant la retribució financera com l'amortització del principal.

3. Per tal de determinar la quantitat anual a pagar en virtut del dret de cobrament en els termes que assenyala l'apartat 2 anterior, s'ha d'aplicar la fórmula següent:

$$R_i = \left( \frac{Tr}{1 - (1 + Tr)^{-30}} \right) \times Ct$$

On,

$R_i$  és la quantitat anual a pagar l'any «i», expressada en milers d'euros.

$Tr$  és la taxa financera de retribució igual a un tipus d'interès anual fix, expressat en tant per u, de 0,04267.

$Ct$  és la compensació de l'import que preveu l'article 4.1, expressada en milers d'euros.

La quantitat mensual a pagar en virtut del dret de cobrament a càrrec de la facturació per peatges d'accés i cànon del sistema gasista s'ha de calcular per a cada any, a partir de la suma de la retribució financera anual i l'amortització anual, dividint el resultat entre 12.

Els pagaments s'han d'abonar el dia 25 de cada mes o, si s'escau, el dia hàbil immediatament posterior, i el primer s'ha de fer el 25 d'abril de 2016, o en la data que correspongui segons el que s'ha esmentat.

4. El dret de cobrament és disponible lliurement per ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, o els seus titulars ulteriors i, en conseqüència, pot ser, totalment o parcialment, cedit, transmès, descomptat, pignorat o gravat a favor de qualssevol tercers, incloent-hi fons de titulització d'actius o altres vehicles o societats de propòsit especial, nacionals o estrangers, que en cap cas tenen la consideració de persones especialment relacionades amb el titular cedent o pignorant als efectes del que preveuen els articles 93 i concordants de la Llei 22/2003, de 9 de juliol, concursal, amb subjecció a les lleis generals, i aquest article.

5. La cessió del dret de cobrament s'ha de fer per escrit en un document, en el qual s'ha d'incloure almenys:

- Nom o raó social de l'adquirent i del transmissor, amb les seves dades identificatives.
- El percentatge del dret de cobrament cedit.
- Data d'efectivitat de l'adquisició del dret.

En cas de concurs del cedent, els cessionaris inicials o ulteriors gaudeixen d'un dret absolut de separació en els termes que preveu l'article 80 de la Llei 22/2003, de 9 de juliol, concursal.

La cessió del dret de cobrament només es pot rescindir o impugnar a l'empara del que preveu l'article 71 de la Llei 22/2003, de 9 de juliol, concursal, per l'administració concursal, que ha de demostrar que s'ha fet en frau de creditors.

6. La cessió del dret de cobrament és eficaç davant del sistema gasista des de la data de la comunicació del document, amb els requisits que inclou l'apartat anterior i les signatures del cedent i del cessionari, a l'òrgan competent en matèria de liquidacions del sistema gasista. També s'han de comunicar les dades del compte bancari del titular del dret en què aquest òrgan ha d'efectuar els pagaments que siguin procedents. A aquests efectes, l'òrgan esmentat ha de mantenir un registre de titulars del dret de cobrament.

7. Els titulars del dret de què es tracti poden sol·licitar de l'òrgan competent en matèria de liquidacions del sistema gasista tota la informació que sigui necessària per contrastar la correcció dels càlculs en virtut dels quals s'hagin determinat les quantitats que hagin percebut.

8. El dret de cobrament té la consideració de dret de crèdit als efectes de l'article setè.c) del Reial decret llei 5/2005, d'11 de març, de reformes urgents per a l'impuls a la productivitat i per a la millora de la contractació pública.

La pignoració o cessió en garantia del dret de cobrament té sempre la consideració d'acord de garantia financera als efectes de l'aplicació del capítol II del títol I del Reial decret llei 5/2005, d'11 de març, de reformes urgents per a l'impuls a la productivitat i per a la millora de la contractació pública, encara que cap de les parts intervinents estigui inclosa en una de les categories del seu article 4. En particular:

a) no li és aplicable l'última frase de l'article 90.1.6è de la Llei 22/2003, de 9 de juliol, concursal;

b) es pot executar, en tot cas, quan es produeixi un supòsit d'execució d'acord amb l'article onzè.2 del Reial decret llei 5/2005, d'11 de març, bé mitjançant venda, apropiació o aplicació d'aquest al compliment de les obligacions financeres principals. En aquest últim cas, el creditor garantit pot procedir a l'execució de l'acord de garantia financera i requerir el pagament directe del dret de cobrament, o la part corresponent, a l'òrgan competent en matèria de liquidacions del sistema gasista fins a la satisfacció completa de les quantitats que se li deguin.

El que disposa aquest apartat 8 és igualment aplicable a la pignoració o cessió en garantia dels comptes bancaris en què s'hagin d'abonar els pagaments corresponents al dret de cobrament, així com els drets derivats de qualsevol contracte de cessió del dret de cobrament, si s'escau.

#### Article 6. *Pagament dels costos a ENAGÁS TRANSPORTE, SAU.*

1. Els costos de manteniment, operativitat i els derivats de les obligacions que indica l'article 3.2 s'han d'abonar a ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, a càrrec dels ingressos per peatges i cànon del sistema gasista.

Els costos en què s'hagi incorregut s'han de justificar amb l'auditoria corresponent, i s'han de determinar amb caràcter definitiu per una ordre del ministre d'Indústria, Energia i Turisme, previ informe de la Comissió Nacional dels Mercats i la Competència.

Dins d'aquests costos, s'hi ha d'incloure com a cost addicional el benefici industrial, i en els supòsits de subcontractació, el pagament dels costos de la seva gestió i administració.

2. ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, ha de remetre al Ministeri d'Indústria, Energia i Turisme abans del 31 d'octubre de cada any el seu pla de costos estimats per a l'exercici següent.

Aquest pla s'ha d'acompanyar d'una memòria explicativa de les actuacions atribuïdes a l'article 3.2 a efectuar, de l'estat dels principals elements de la instal·lació amb particular atenció als elements crítics per a la seguretat de les persones, els béns i el medi ambient, així com qualsevol altre fet rellevant. Així mateix ha d'incloure la forma de contractació que s'hagi d'utilitzar per a les principals partides, que ha d'afavorir la concurrència, la transparència i el mínim cost.

Igualment, s'ha d'adjuntar la memòria de despeses auditades de l'exercici precedent als efectes del seu reconeixement amb caràcter definitiu.

3. Anualment, a l'ordre del ministre d'Indústria, Energia i Turisme en la qual s'aprovin els peatges i cànon associats a l'accés de tercers i les retribucions regulades en el sistema de gas natural s'ha d'incloure com un cost l'import previst de l'exercici següent tenint en compte el pla esmentat a l'apartat anterior, que pot ser condicionat. Així mateix, s'hi han d'incloure, si s'escau, els desviaments en què s'hagi incorregut en les retribucions

d'anys anteriors com a conseqüència de les revisions definitives de les despeses auditades aprovades de conformitat amb l'apartat 1 d'aquest article.

Aquests costos tenen la consideració de costos d'activitats regulades de gas natural i s'han d'abonar en les liquidacions del sistema gasista corresponents a la facturació mensual per peatges d'accés i cànon d'acord amb el procediment general de liquidacions.

Disposició addicional primera. *Càlculs que preveu aquest Reial decret llei.*

Als efectes de dur a terme els càlculs que derivin de l'aplicació d'aquest Reial decret llei, els valors en milers d'euros s'han d'expressar amb dos decimals i els tipus d'interès en tant per u, amb 5 decimals.

Disposició addicional segona. *Adaptació de la titularitat de les centrals nuclears al que disposa l'article 28 de la Llei 25/1964, de 29 d'abril, sobre energia nuclear.*

Sense perjudici del que preveu la disposició transitòria única de la Llei 25/1964, de 29 d'abril, sobre energia nuclear, en cas que a la data d'entrada en vigor d'aquest Reial decret llei, la titularitat de l'autorització d'explotació d'una central nuclear no s'hagi adaptat a les condicions que estableixen els apartats 2 i 3 de l'article 28 de la Llei 25/1964, de 29 d'abril, la titularitat esmentada s'entén transferida a l'entitat que en aquesta data tingui encomanada l'explotació de la central nuclear per part dels titulars de l'autorització d'explotació. Amb això queden sense efecte els plans d'adaptació que, si s'escau, estiguin en tramitació.

Amb aquesta finalitat, els titulars de l'autorització d'explotació fins aquesta data han de dotar el nou titular amb els mitjans a què es refereix l'apartat 2 de l'article 28.

Independentment del règim d'adopció d'acords que sigui ordinàriament aplicable al nou titular, les decisions relacionades amb la seguretat nuclear s'han d'adoptar per majoria simple.

En tot cas i sense perjudici de la responsabilitat del titular d'una central nuclear, la responsabilitat pels danys i perjudicis derivats del seu funcionament no és exigible a entitats que no en siguin copropietàries ni, si s'escau, als seus representants en els òrgans d'administració del titular esmentat.

Disposició transitòria primera. *Pla de costos per a l'exercici 2015.*

El pla de costos per a l'exercici 2015 i la resta de documentació que s'ha d'adjuntar de conformitat amb l'article 6.2 d'aquest Reial decret llei els ha de remetre ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, abans de l'1 de desembre de 2014.

Disposició transitòria segona. *Exercici transitori de funcions.*

1. ESCAL UGS, SL, és responsable que les activitats de manteniment i operativitat de les instal·lacions es duguin a terme amb normalitat, en condicions segures i d'acord amb els principis de transparència i mínim cost fins a la plena assumpció de l'administració de les instal·lacions per ENAGÁS TRANSPORTE, SAU.

Des de l'entrada en vigor d'aquest Reial decret llei ESCAL UGS, SL, ha de col·laborar i facilitar a ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, la informació, l'accés a les instal·lacions i l'assistència necessària per al traspàs ordenat de funcions.

ESCAL UGS, SL, ha de mantenir el compliment dels requisits i les obligacions que exigeixen la Llei 34/1998, de 7 d'octubre, i la resta de disposicions legals i reglamentàries aplicables, així com de les condicions que s'hagin imposat en les disposicions d'atorgament de la concessió d'explotació de l'emmagatzematge subterrani Castor i en aquest Reial decret llei. En particular, ha de mantenir la titularitat dels permisos, les concessions, les autoritzacions o qualssevol altres títols administratius habilitadors relacionats amb les instal·lacions.

L'incompliment d'aquestes condicions o de qualsevol de les seves obligacions pot suposar la pèrdua del reconeixement dels costos de manteniment i operativitat de les

instal·lacions que preveu l'apartat 3 d'aquesta disposició, sense perjudici de les altres responsabilitats que li siguin exigibles.

2. Abans de l'1 de desembre de 2014, ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, ha d'assumir plenament l'administració de les instal·lacions, que s'ha de comunicar al Ministeri d'Indústria, Energia i Turisme.

En el termini de dos mesos des de l'assumpció plena de l'administració de les instal·lacions esmentades, ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, ha de remetre al Ministeri d'Indústria, Energia i Turisme un informe tècnic per acreditar l'estat de les instal·lacions rebudes, el grau de compliment de la normativa vigent, les inversions a efectuar per corregir les deficiències que presenti o, si s'escau, per adaptar-lo al seu nou estat, la prioritització de les inversions a efectuar i la possibilitat de programar-les en el temps i les necessitats de manteniment futures. En funció d'aquest informe, es pot minorar l'import reconegut a ESCAL UGS, SL, pels seus costos de manteniment i operativitat.

3. Per una ordre del ministre d'Indústria, Energia i Turisme s'ha de determinar l'import corresponent als costos de manteniment i operativitat de les instal·lacions en què raonablement hagi incorregut ESCAL UGS, SL, des de l'entrada en vigor d'aquest Reial decret llei fins a l'assumpció plena de l'administració de la instal·lació per ENAGÁS TRANSPORTE, SAU. Els costos així reconeguts s'han d'agregar al procediment de liquidació en curs i s'han d'abonar a ESCAL UGS, SL, en un pagament únic.

Amb aquest objectiu, ESCAL UGS, SL, ha de presentar en el termini de 10 dies des de l'entrada en vigor d'aquest Reial decret llei, al Ministeri d'Indústria, Energia i Turisme i a la Comissió Nacional dels Mercats i la Competència, una estimació dels costos en els quals preveu incórrer durant el període transitori esmentat. Finalitzat el període transitori, ha de presentar al Ministeri d'Indústria, Energia i Turisme i a la Comissió Nacional dels Mercats i la Competència la memòria de despeses auditades corresponent al període esmentat, als efectes del reconeixement dels costos.

4. Tant el Ministeri d'Indústria, Energia i Turisme com la Comissió Nacional dels Mercats i la Competència poden sol·licitar a ESCAL UGS, SL, i a ENAGÁS TRANSPORTE, SAU, la informació addicional que considerin necessària per verificar el compliment de les obligacions establertes.

Disposició derogatòria única. *Derogació normativa.*

Queden derogades totes les disposicions del mateix rang o inferior que s'oposin al que estableix aquest Reial decret llei.

Disposició final primera. *Títol competencial.*

Aquest Reial decret llei es dicta a l'empara de les competències que corresponen a l'Estat a l'article 149.1.13a i 25a de la Constitució espanyola, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva per determinar les bases i la coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica i les bases del règim miner i energètic, respectivament.

Disposició final segona. *Habilitació normativa.*

S'autoritza el ministre d'Indústria, Energia i Turisme perquè dicti les disposicions que siguin necessàries per al desplegament i l'execució del que estableix aquest Reial decret llei.

Disposició final tercera. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret llei entra en vigor el mateix dia de la seva publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 3 d'octubre de 2014.

FELIPE R.

El president del Govern,  
MARIANO RAJOY BREY